



## STANDMIXER SSMGR 600 A1

DE AT  
**STANDMIXER**  
Kurzanleitung

**TARGA GMBH**  
Coesterweg 45  
59494 Soest  
GERMANY

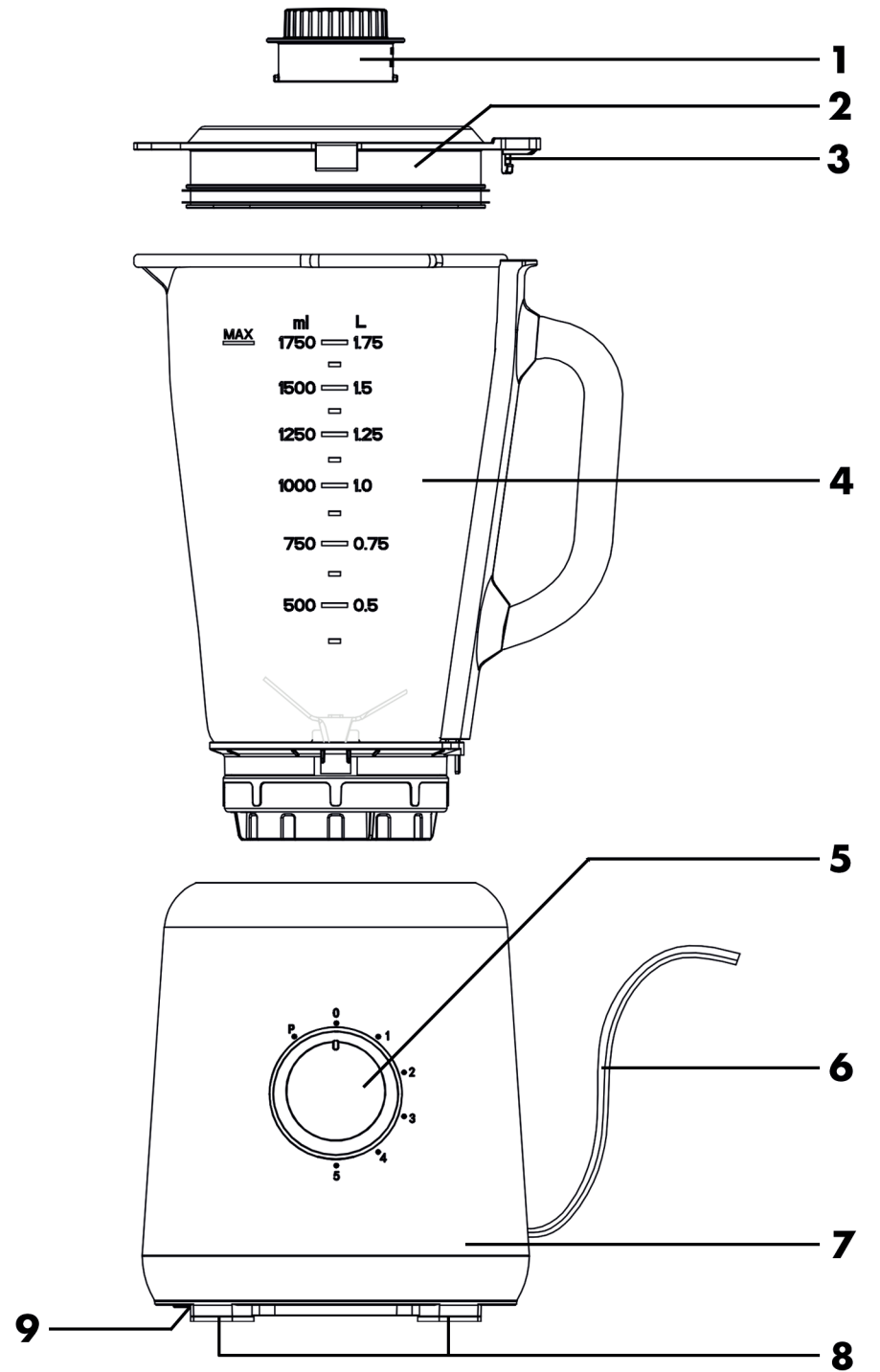
Stand der Informationen:  
07/2022 - Ident.-No.: SSMGR 600 A1 072022-1

IAN 400861\_2204



IAN 400861\_2204

Deutsch .....1



Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können durch die Eingabe der ersten 6 Ziffern der Artikelnummer (IAN) 400861\_2204 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

**WARNUNG!** Beachten Sie die vollständige Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Standmixer ist ein Haushaltsgerät und dient ausschließlich zum Mixen, Verrühren und Pürieren von weichen Lebensmitteln und zum Crushen von Eiswürfeln. Der Standmixer darf nicht zum Zerkleinern und Hacken von Nüssen, Kernen oder Stielen (ohne Zugabe von ausreichend Flüssigkeit) verwendet werden. Weiterhin darf er nicht dazu verwendet werden, um die Körnung von Zucker oder Salz zu verringern. Andere Stoffe als Lebensmittel dürfen nicht verarbeitet werden. Der Standmixer darf nicht außerhalb von geschlossenen Räumen und in tropischen Klimaregionen genutzt werden. Der Standmixer ist nicht für den Betrieb in einem Unternehmen bzw. den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Verwenden Sie den Standmixer ausschließlich in Wohnbereichen für den privaten Gebrauch, jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Dieser Standmixer erfüllt alle, im Zusammenhang mit der CE-Konformität, relevanten Normen und Standards. Bei einer nicht mit dem Hersteller abgestimmten Änderung des Standmixers ist die Einhaltung dieser Normen nicht mehr gewährleistet. Aus hieraus resultierenden Schäden oder Störungen ist jegliche Haftung seitens des Herstellers ausgeschlossen.

Bitte beachten Sie die Landesvorschriften bzw. Gesetze des Einsatzlandes.

## Lieferumfang


Nehmen Sie den Standmixer und alle Zubehörteile aus der Verpackung. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie, ob alle Komponenten vollständig und unbeschädigt sind. Im Falle einer unvollständigen oder beschädigten Lieferung wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

- **Motorblock mit Netzkabel und Netzstecker**
- **Mixbehälter mit Schneidmesser**
- **Dosierkappe**
- **Deckel**
- **Diese Bedienungsanleitung**

## Bedienelemente

1	Dosierkappe
2	Deckel
3	Sicherheitsnase
4	Mixbehälter (mit Skala und Schneidmesser)
5	Drehschalter
6	Netzkabel
7	Motorblock
8	Standfüße
9	Netzkabelaufwicklung (auf der Unterseite des Motorblocks)

## Technische Daten

Spannungsversorgung	220 - 240 V~ (Wechselspannung), 50 Hz
Leistungsaufnahme	600 W
KB-Zeit	3 Minute
Geschwindigkeitsstufen	5
Schutzklasse	II 
Abmessungen (B x H x T)	ca. 21 x 41,5 x 17,5 cm
Gewicht	ca. 3,35 kg
Max. Einfüllmenge	1,75 Liter

Änderungen der technischen Daten sowie des Designs können ohne Ankündigung erfolgen.

## KB-Zeit

Die KB-Zeit (Kurzbetriebszeit) gibt an, wie lange der Standmixer betrieben werden kann, ohne dass der Motor überhitzt und Schaden nimmt. Nach dieser Betriebszeit müssen Sie den Standmixer ausschalten und warten, bis sich der Motor auf die Umgebungstemperatur abgekühlt hat.

## Sicherheitshinweise

---

Vor der ersten Verwendung des Gerätes lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen genau durch und beachten Sie alle Warnhinweise, selbst wenn Ihnen der Umgang mit elektronischen und Haushaltsgeräten vertraut ist. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig als zukünftige Referenz auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus. Sie ist Bestandteil des Gerätes.

### Erläuterung der verwendeten Symbole



**GEFAHR!** Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzung zur Folge hat.



**WARNUNG!** Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzung zur Folge haben kann.



**GEFAHR!** Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren für die Gesundheit bis zur Lebensgefahr und/oder Sachschäden durch elektrischen Schlag.



**Gefahr von Brand!** Dieses Symbol warnt vor Bränden, die bei Nichtbeachtung entstehen können.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass Sie den Motorblock (7) niemals in Wasser tauchen dürfen.



Dieser Standmixer ist nur für den Betrieb in trockenen Innenräumen geeignet.



Dieses Symbol kennzeichnet Teile, die spülmaschinengeeignet sind.



Dieses Symbol kennzeichnet Produkte, die auf ihre physische und chemische Zusammensetzung getestet wurden und gemäß der Anforderung der Verordnung EG 1935/2004 als gesundheitlich unbedenklich für den Kontakt mit Lebensmitteln befunden wurden.



Herstelleradresse



Dieses Symbol kennzeichnet weitere informative Hinweise zum Thema.



**GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES!**

**GERÄT NICHT ÖFFNEN!**

## **Vorhersehbarer Missbrauch**

- Verwenden Sie den Standmixer bestimmungsgemäß. Bei einer Fehlanwendung des Gerätes kann es zu Verletzungen kommen.
- Der Standmixer darf nicht zum Zerkleinern von sehr harten Lebensmitteln verwendet werden.
- Andere Stoffe als Lebensmittel dürfen nicht verarbeitet werden. Der Standmixer kann beschädigt werden.

## Personensicherheit

- Dieses Gerät darf von Kindern nicht benutzt werden. Der Standmixer und seine Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten. Stellen Sie sicher, dass Kinder beaufsichtigt sind und nicht mit diesem Gerät spielen.



**GEFAHR!** Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung bzw. Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt sind oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.



### **GEFAHR! Verletzungsgefahr**

- Kontrollieren Sie den Standmixer vor jedem Gebrauch auf seinen einwandfreien Zustand. Der Standmixer darf bei sichtbaren Schäden nicht in Betrieb genommen werden. Dies gilt insbesondere für das Netzkabel (6), den Motorblock (7) und den Mixbehälter (4).
- Öffnen Sie bei laufendem Standmixer niemals den Deckel (2). Anderenfalls können rotierende Lebensmittelteile mit hoher Wucht herausgeschleudert werden.
- Greifen Sie bei laufendem Standmixer niemals in den Mixbehälter (4), da die Schneidmesser sehr scharf sind und schnell rotieren.

- Führen Sie bei laufendem Standmixer kein Besteck oder Rührgegenstände in den Mixbehälter (4), da die Schneidmesser sehr schnell rotieren und erheblichen Schaden und Verletzungen hervorrufen können.
- Seien Sie beim Handhaben des Standmixers, beim Leeren des Mixbehälters (4) und beim Reinigen des Gerätes vorsichtig. Die Schneidmesser sind sehr scharf.
- Schalten Sie den Standmixer immer aus, bevor Sie den Mixbehälter (4) vom Motorblock (7) nehmen.
- Schalten Sie den Standmixer immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor Sie Zubehör auswechseln oder Teile anfassen, die sich während des Betriebs bewegen.
- Schalten Sie den Standmixer immer aus und warten Sie, bis der Motor zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie den Mixbehälter (4) vom Motorblock (7) nehmen.



### **GEFAHR durch elektrischen Schlag**

- Schließen Sie den Standmixer nur an eine ordnungsgemäß installierte, leicht zugängliche Steckdose an, deren Netzspannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Die Steckdose muss nach dem Anschließen weiterhin leicht zugänglich sein, damit Sie im Notfall den Netzstecker schnell ziehen können.
- Betreiben Sie den Standmixer niemals in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines gefüllten Waschbeckens.
- Das Netzkabel und der Netzstecker dürfen nicht beschädigt werden.



- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Motorblocks (7), da dieser keine zu wartenden Teile enthält. Bei geöffnetem Gehäuse besteht Gefahr durch Stromschlag.
- Falls Sie Rauchentwicklung, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche feststellen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Netzsteckdose. In diesen Fällen darf der Standmixer nicht weiter verwendet werden, bevor eine Überprüfung durch einen Fachmann durchgeführt wurde. Atmen Sie keinesfalls Rauch aus einem möglichen Gerätebrand ein. Sollten Sie dennoch Rauch eingeatmet haben, suchen Sie einen Arzt auf. Das Einatmen von Rauch kann gesundheitsschädlich sein, es besteht Verletzungsgefahr!
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann. Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder gequetscht werden. Ziehen Sie das Netzkabel immer am Stecker aus der Netzsteckdose, ziehen Sie niemals am Kabel selbst. Verlegen Sie das Netzkabel immer so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Das Gerät muss bei nicht vorhandener Aufsicht, bei Betriebsstörungen, vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Stromnetz getrennt werden. Es besteht Stromschlaggefahr!



Der Motorblock (7) darf niemals in Wasser getaucht werden und es dürfen keine Flüssigkeiten in das Gehäuse des Motorblocks (7) gelangen.

- Falls Flüssigkeit in das Gehäuse des Motorblocks (7) gelangt ist, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Netzsteckdose und wenden Sie sich an den Kundendienst. Es besteht Stromschlaggefahr!
- Fassen Sie den Motorblock (7), das Netzkabel und den Netzstecker niemals mit nassen Händen an. Es besteht Stromschlaggefahr!
- Trennen Sie den Standmixer unmittelbar nach dem Gebrauch vom Stromnetz. Nur wenn der Netzstecker gezogen ist, ist das Gerät stromlos. Es besteht Stromschlaggefahr!
- Lassen Sie den Standmixer im laufenden Zustand nicht unbeaufsichtigt, um bei Gefahren schnell eingreifen zu können.



## **GEFAHR von Überhitzung und Brand**

- Betreiben Sie den Standmixer nur mit gefülltem Mixbehälter (4) und niemals leer.
- Gebrauchen Sie das Gerät nicht unter direkter Sonneneinstrahlung und auch nicht neben heizenden Geräten (Heizungen, Kochplatten, Backöfen usw.).

### **Vor der Inbetriebnahme**

---

Entnehmen Sie den Standmixer und alle Zubehörteile aus der Verpackung und überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es umweltgerecht.

Vor der ersten Benutzung muss der Standmixer, wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben, gründlich gereinigt werden.

## Inbetriebnahme

### Standmixer aufstellen




#### WARNUNG!



- Gebrauchen Sie das Gerät ausschließlich in geschlossenen, trockenen Räumen. Verwenden Sie es niemals im Freien.
  - Stellen Sie den Standmixer nur auf eine ebene und stabile Oberfläche. Wenn der Standmixer nicht auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht, kann er umkippen und Sachschäden und ggf. auch Verletzungen verursachen.
  - Achten Sie darauf, dass das Netzkabel (6) nicht in Ihrem Arbeitsbereich liegt. Anderenfalls könnten Sie versehentlich daran ziehen und der Standmixer umkippen bzw. von der Arbeitsfläche fallen.
1. Wickeln Sie das Netzkabel (6) auf die gewünschte Länge ab und führen Sie es durch die Aussparung unten am Motorblock (7).
  2. Stellen Sie den Motorblock (7) auf eine ebene, rutschfeste und trockene Oberfläche. Schließen Sie den Stecker des Netzkabels (6) noch nicht an die Netzsteckdose an!

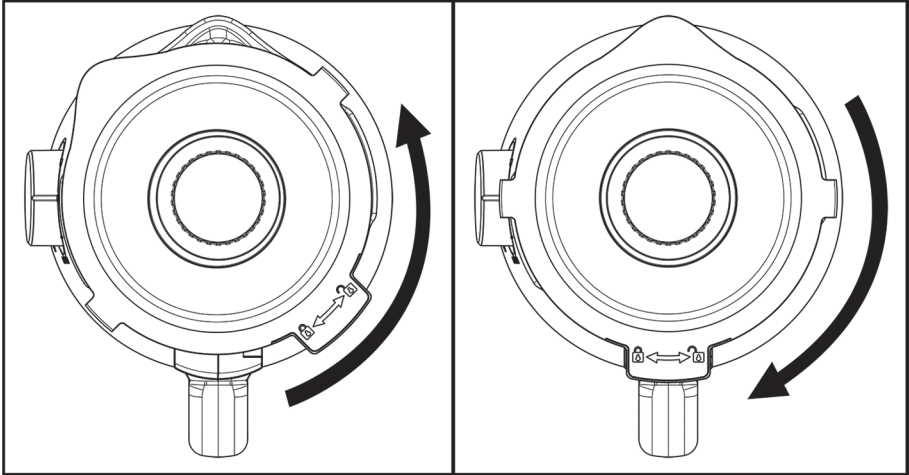
## Bedienung

### Mixbehälter füllen

1. Entfernen Sie den Deckel (2) mit Dosierkappe (1) vom Mixbehälter (4). Dazu drehen Sie den Deckel (2) leicht gegen den Uhrzeigersinn in Richtung , bis die am Rand des Deckels (2) befindlichen Riegel freigegeben werden und heben ihn nach oben vom Mixbehälter (4) ab.
2. Füllen Sie den Mixbehälter (4) mit den gewünschten Zutaten. Die nachfolgende Tabelle soll Ihnen zur Orientierung bei der Verarbeitung unterschiedlicher Lebensmittel dienen. Sie können die Menge auch abschätzen, wenn keine passende Markierung am Mixbehälter (4) vorhanden ist.

Lebensmittel	Mengenempfehlung	Empfohlene Stufe	Empfohlene Verarbeitungszeit
Smoothies, Milchshakes, Joghurt	ca. 1200 ml	2 – 5	60 – 90 Sekunden
Flüssigkeiten	ca. 1750 ml	1 – 3	60 Sekunden
Gemüsesuppe	ca. 1450 ml	3 – 5	3 Minuten
Babybrei	ca. 700 g	5	3 Minuten
Eiswürfel	ca. ¼ der Füllmenge	P	15 - 20 x

3. Setzen Sie den Deckel (2) wieder fest auf den Mixbehälter (4). Dazu drehen Sie den Deckel (2) zunächst leicht gegen den Uhrzeigersinn in Richtung , sodass die am Rand des Deckels (2) befindlichen Riegel in die Gegenstücke am Mixbehälter (4) greifen können. Drücken Sie den Deckel (2) auf dem Mixbehälter (4) herunter und drehen Sie den Deckel (2) leicht im Uhrzeigersinn in Richtung , bis er arretiert ist. Achten Sie darauf, dass die Sicherheitsnase (3) ebenfalls in der oben am Griff des Mixbehälters (4) befindlichen Aussparung sitzt.



## Mixbehälter auf Motorblock montieren



### WARNUNG!

Ist der Drehschalter (5) auf eine der verschiedenen Leistungsstufen gestellt, schaltet sich der Standmixer sofort ein, sobald Sie den Mixbehälter (4) auf den Motorblock (7) gesetzt haben und sein Deckel (2) verschlossen ist.

1. Falls der Netzstecker an die Netzsteckdose angeschlossen ist, ziehen Sie diesen aus der Netzsteckdose.
2. Stellen Sie sicher, dass sich der Drehschalter (5) des Standmixers in der Position „0“ befindet.
3. Setzen Sie den Mixbehälter (4) auf den Motorblock (7). Achten Sie darauf, dass der Griff am Mixbehälter (4) zur rechten Seite zeigt. Der Pfeil ▼ unten am Mixbehälter (4) muss dabei auf den Pfeil ▲ am Motorblock (7) zeigen. Drehen Sie den Mixbehälter (4) ggf. leicht hin und her, damit sich der Mixbehälter (4) auf den Motorblock (7) absenkt.
4. Schließen Sie den Netzstecker des Netzkabels (6) an eine stromführende Steckdose an.

## Einschalten / Geschwindigkeitsstufe wählen



Der Standmixer lässt sich nur einschalten, wenn der Mixbehälter (4) ordnungsgemäß verschlossen ist, richtig auf dem Motorblock (7) sitzt und der Deckel (2) verriegelt ist.

Stellen Sie mithilfe des Drehschalters (5) die gewünschte Geschwindigkeitsstufe ein.

<b>Stufe 1 bis 3</b>	Zum Vermischen, Rühren und Pürieren von flüssigen oder halbfesten Lebensmitteln
<b>Stufe 3 bis 5</b>	Zum Zerkleinern und für festere Lebensmittel
<b>P</b>	Zum Zerhacken von Eiswürfeln (Crushen) und für kurze Impulse mit hoher Drehzahl. Ebenfalls zum Reinigen der Schneidmesser. Der Drehschalter (5) rastet in dieser Betriebsart nicht ein, damit der Motor nicht überlastet wird. Deshalb dürfen Sie diese Funktion auch immer nur für sehr kurze Zeit verwenden.



Wenn Sie Eiswürfel crushen möchten, sollten Sie den Mixbehälter (4) bis maximal ca.  $\frac{1}{4}$  der Füllmenge mit Eiswürfeln füllen (Sie können die Menge auch abschätzen). Anderenfalls werden die Eiswürfel nicht optimal zerkleinert.

## Reinigung



Der Mixbehälter (4) und der Deckel (2) inkl. Dosierkappe (1) sind spülmaschinengeeignet.



### Warnung vor Verletzungen

Greifen Sie niemals in den Mixbehälter (4), da die Schneidmesser sehr scharf sind.

Es empfiehlt sich, den Standmixer vor dem ersten Gebrauch und unmittelbar nach jeder Verwendung zu reinigen, damit sich keine Lebensmittelreste im Mixbehälter (4) festsetzen können.

Am schnellsten und einfachsten lässt sich der Mixbehälter (4) von Innen reinigen, indem Sie ihn kurz unter dem Wasserhahn ausspülen und dann folgendermaßen verfahren:

1. Füllen Sie den Mixbehälter (4) mit ca. 750 ml Wasser.
2. Geben Sie ein paar Tropfen Spülmittel hinzu, schließen Sie den Deckel (2) und setzen Sie den Mixbehälter (4) auf den Motorblock (7).
3. Verbinden Sie den Netzstecker des Netzkabels (6) mit einer Steckdose und bewegen Sie den Drehschalter (5) einige Male auf die Position „P“.
4. Spülen Sie den Mixbehälter (4) mit klarem Wasser aus.

Dadurch werden die Schneidmesser und die Innenwände des Mixbehälters (4) normalerweise ausreichend gereinigt. Sollte diese Reinigung nicht zufriedenstellend sein, verfahren Sie wie im Kapitel „Mixbehälter manuell reinigen“ beschrieben.

## Motorblock reinigen



### Gefahr durch Stromschläge!

- Ziehen Sie vor der Reinigung des Motorblocks (7) den Netzstecker aus der Steckdose. Anderenfalls besteht Stromschlaggefahr.
- Schütten oder sprühen Sie keine Flüssigkeiten auf den Motorblock (7) und tauchen Sie ihn auch nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Anderenfalls besteht Stromschlag und Brandgefahr durch Kurzschlüsse.



### Warnung vor Sachschäden

Verwenden Sie zur Reinigung des Motorblocks (7) keine kratzenden oder ätzenden Reinigungsmittel und auch keine kratzenden Gegenstände. Anderenfalls kann das Gehäuse des Motorblocks (7) beschädigt werden.

Den Motorblock (7), die Kunststoffteile und das Netzkabel (6) reinigen Sie mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie etwas Spülmittel auf das angefeuchtete Tuch. Trocknen Sie alle Teile gut ab.

## Deckel und Dosierkappe reinigen

Geben Sie den Deckel (2) und die Dosierkappe (1) zur Reinigung in die Spülmaschine oder reinigen Sie diese im Spülbad mit Spülmittel und warmem Wasser. Spülen Sie die Teile mit klarem Wasser nach und trocknen Sie diese vollständig ab.

## Mixbehälter manuell reinigen



### Warnung vor Verletzungen

Greifen Sie niemals in den Mixbehälter (4), da die Schneidmesser sehr scharf sind.

Sie können den Mixbehälter (4) im Spülbad mit Spülmittel und warmem Wasser reinigen. Zum Entfernen hartnäckiger Verschmutzungen im Innern des Mixbehälters (4) können Sie eine Spül- oder Flaschenbürste mit einem langen Stiel verwenden.

Spülen Sie den Mixbehälter (4) anschließend mit klarem Wasser aus und trocknen Sie ihn gut ab.

Bei hartnäckiger Verschmutzung können Sie den Mixbehälter (4) auch folgendermaßen auseinanderbauen und anschließend reinigen.

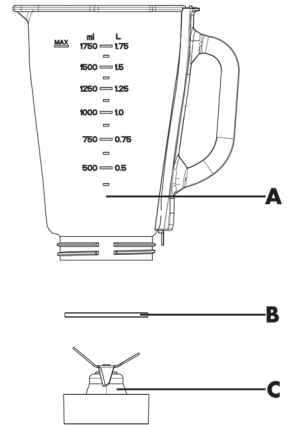
## Mixbehälter auseinanderbauen und reinigen



### Warnung vor Sachschäden

- Der Dichtungsring (B) ist nicht spülmaschinengeeignet.
- Sie dürfen den Kunststofffuß mit Schneidmesser (C) nicht auseinanderbauen. Die Schneidmesser müssen immer mit dem Kunststofffuß verbunden bleiben.
- Drehen Sie den Kunststofffuß mit Schneidmesser (C) fest auf den Glasbehälter (A), da sonst Flüssigkeit austreten kann.

1. Halten Sie den Glasbehälter (A) wie nebenstehend abgebildet. Drehen Sie den Kunststofffuß mit Schneidmesser (C) im Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen und vom Glasbehälter (A) zu trennen. Nehmen die den Dichtungsring (B) ab. Achten Sie darauf, dass der Dichtungsring (B) nicht verloren geht.
2. Reinigen Sie den Glasbehälter (A) und den Kunststofffuß mit Schneidmesser (C) in der Spüle oder in der Spülmaschine. Der Dichtungsring (B) ist nicht spülmaschinengeeignet.
3. Reinigen Sie den Dichtungsring (B) im Spülbad mit Spülmittel und warmem Wasser. Spülen Sie den Dichtungsring (B) mit klarem Wasser nach und trocknen Sie diesen vollständig ab.
4. Nach der Reinigung setzen Sie den Dichtungsring (B) wieder in die dafür vorgesehene Nut des Kunststofffußes mit Schneidmesser (C) ein. Der Dichtungsring (B) sollte nun fest aufsitzen.
5. Drehen Sie den Kunststofffuß mit Schneidmesser (C) gegen den Uhrzeigersinn auf den Glasbehälter (A).



## Umwelthinweise und Entsorgungsangaben



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Symbol mit der durchgekreuzten Mülltonne auf Batterien und Akkus zeigt, dass diese nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt gesammelt werden müssen.

Unter diesem Symbol finden Sie bei schadstoffhaltigen Batterien zusätzlich das chemische Symbol des Schadstoffes mit folgender Bedeutung:

- Pb: Batterie enthält Blei
- Cd: Batterie enthält Cadmium
- Hg: batterie enthält Quecksilber

Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Altbatterien können Schadstoffe enthalten, die bei nicht sachgemäßer Lagerung oder Entsorgung die Umwelt oder Ihre Gesundheit schädigen können. Batterien enthalten aber auch wichtige Rohstoffe, wie z.B. Eisen, Zink, Mangan oder Nickel und können verwertet werden.

Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder an uns oder bei Stellen in Ihrer unmittelbaren Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Bitte beachten Sie, dass Batterien nur im entladenen Zustand in die Sammelbehälter für Geräte-Altbatterien gegeben werden dürfen bzw. bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschlüsse getroffen werden muss.



Führen Sie auch die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu. Kartonagen können bei Altpapiersammlungen oder an öffentlichen Sammelplätzen zur Wiederverwertung abgegeben werden. Folien und Kunststoffe des Lieferumfangs werden über Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen eingesammelt und umweltgerecht entsorgt.



**ES/PT**



**Nur relevant für Frankreich:****„Sortieren einfacher gemacht“**

Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird sortiert und getrennt gesammelt.






Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:



1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.

Symbol	Werkstoff	Enthalten in folgenden Verpackungsbestandteilen dieses Produktes
	Polyethylenterephthalat	–
	Polyethylen High-Density	–
	Polyvinylchlorid	–
	Polyethylen Low-Density	–
	Polypropylen	–
	Polystyrol	–
	Andere Kunststoffe	–
	Wellpappe	Verkaufsverpackung, Innenkarton
	Sonstige Pappe	–

	Papier	Seidenpapier innerhalb der Verkaufsverpackung
	Papier/ Pappe/ Kunststoff	–
	Papier/ Pappe/ Kunststoff/Aluminium	–

## Konformitätsvermerke



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden nationalen Richtlinien Großbritanniens.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter folgendem Link heruntergeladen werden:

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/400861\\_2204.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/400861_2204.pdf)